우리말 어휘의 시간을 읽다

바늘구멍

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

바늘로 뚫은 작은 구멍.

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
19세기	6개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 4자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '바늘구멍'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 바늘로 뚫은 작은 구멍.

바늘구멍의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

바늘구멍의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
바ᄂᆞᆯ구멍 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	—
바늘구멍 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
바늘구녕 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—
바ᄂᆞᆯ구녕 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
바늘ㅅ구멍 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
바눌구멍 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 4종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 바ᄂᆞᆯ구멍
  19세기
- 바늘구멍
  20세기현재
- 바늘구녕
  19세기
- 바ᄂᆞᆯ구녕
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 6종

바ᄂᆞᆯ구멍, 바ᄂᆞᆯ구녕, 바늘구녕, 바늘구멍, 바늘ㅅ구멍, 바눌구멍

바늘구멍의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘바늘구멍’의 옛말인 ‘바ᄂᆞᆯ구멍’은 19세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

‘바ᄂᆞᆯ구멍’은 바늘을 뜻하는 명사 ‘바ᄂᆞᆯ’과 명사 ‘구멍’이 결합한 것이다.

소리와 발음의 특징

16세기 이후 나타난 제2음절 이하의 ‘ㆍ’가 ‘ㅡ’로 변하는 현상에 따라 20세기에는 ‘바늘구멍’이 나타나 현재까지 이어진다.

오늘의 형태로 이어진 과정

20세기까지 ‘바ᄂᆞᆯ구녕’, ‘바늘구멍’, ‘바늘ㅅ구멍’, ‘바눌구멍’ 등 여러 형태가 쓰였는데 ‘바늘구멍’으로 굳어져 현재까지 이어진다.

문헌 속의 바늘구멍

전체 용례 6개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기 바늘구녕, 바ᄂᆞᆯ구멍 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
바늘구녕, 바ᄂᆞᆯ구멍

출처 1887 예수성교전서 54-55 용례 01

문헌 용례

네 ᄯᅩ 너희게 일오나니 약ᄃᆡ가 바늘구녕에 지ᄂᆡ기가 부쟈 텬국에 들어가기보담 쉬오니라 ᄒᆞ니.

현대어 풀이

내 또 너희에게 이르나니 낙타가 바늘구멍에 지나가기가 부자 천국에 들어가기보다 쉬우니라 하니.

출처 1900 신학월보 1:38 용례 02

문헌 용례

다시 너희게 말ᄒᆞ노니 약ᄃᆡ가 바ᄂᆞᆯ구멍으로 나가ᄂᆞᆫ 거시 부쟈가 하ᄂᆞ님의 나라헤 드러가ᄂᆞᆫ 것보담 쉬오리라 ᄒᆞ신ᄃᆡ.

현대어 풀이

다시 너희에게 말하노니 낙타가 바늘구멍으로 나가는 것이 부자가 하느님의 나라에 들어가는 것보다 쉬우리라 하신대.

20세기 바ᄂᆞᆯ구녕, 바늘구멍, 바늘ㅅ구멍 외 1종 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
바ᄂᆞᆯ구녕, 바늘구멍, 바늘ㅅ구멍, 바눌구멍

출처 1908년 [1907 제53호-1908 제104호] 보감:346

용례 03

문헌 용례

약ᄃᆡ는 바ᄂᆞᆯ구녕에로 지나갈지언뎡 가음연 쟈는 텬국에 들기 어렵다 ᄒᆞ시고.

현대어 풀이

낙타는 바늘구멍으로 지나갈지언정 부자는 천국에 들기 어렵다 하시고.

출처 1910 자유종 32

용례 04

문헌 용례

그 부모가 소견이 바늘구멍만치 쏠녀 자식을 동ᄂᆡ 싱원임 학구방에 보ᄂᆡ면.

현대어 풀이

그 부모가 소견이 바늘구멍만큼 뚫려 자식을 동네 생원님 학방에 보내면.

출처 1923 동아일보 12월 25일 1면

용례 05

문헌 용례

그 兩班들이 꼭 이러고야 그 바늘ㅅ구멍만 한 속알머리가 扶持할 수 잇다 하면 우리가 좀 참앗지 엇지하겟소마는.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1929 조선일보 11월 24일 5면

용례 06

문헌 용례

우리 엄마 손 ᄭᅳᆺ헤서 반작어리는 조고마한 바눌구멍 우습고나야.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

바늘구멍 관련 낱말

바늘, 구멍

바늘구멍의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 바늘구멍의 뜻과 역사

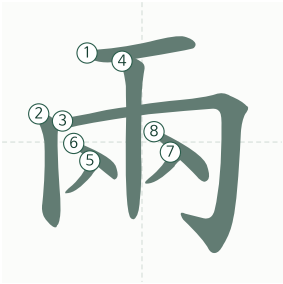
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

兩 뜻·음 두 량

총 8획 · 부수 入



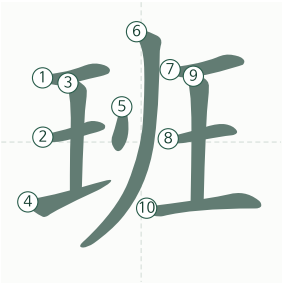


hanja.wordrow.kr/한자/兩/

班 뜻·음 나눌 반

총 10획 · 부수 玉



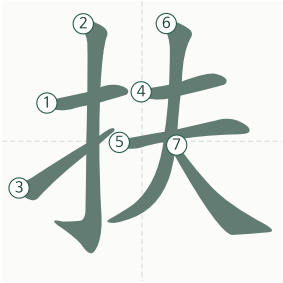


hanja.wordrow.kr/한자/班/

扶 뜻·음 도울 부

총 7획 · 부수 手



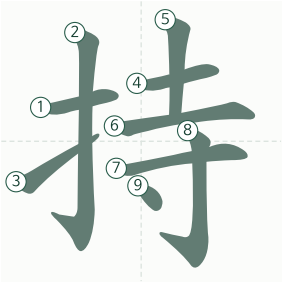


hanja.wordrow.kr/한자/扶/

持 뜻·음 가질 지

총 9획 · 부수 手





hanja.wordrow.kr/한자/持/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.